

Disch Book Ser No. M-728/JAN/2020

आइ० ए० एफ० वाइ०
हिन्दी/अंग्रेजी
I.A.F.Y.-1964
Hindi/English

ARMY



सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं
सिविल नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

COMBINED CERTIFICATE OF DISCHARGE
AND
RECOMMENDATION FOR CIVIL EMPLOYMENT

COMBATANTS

Disch Book Ser No. M-728/JAN/2020

आइ० ए० एफ० वाइ०
हिन्दी/अंग्रेजी
I.A.F.Y.-1964
Hindi/English

ARMY



सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं
सिविल नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

COMBINED CERTIFICATE OF DISCHARGE
AND
RECOMMENDATION FOR CIVIL EMPLOYMENT

COMBATANTS

भाग-3
Part-III

वैयक्तिक विवरण
PERSONAL PARTICULARS

- (क) आर्मी नम्बर
(a) Army No. 14838718-L
- (ख) रैंक
(b) Rank. SEP/MT
- (ग) पूरा नाम
(साफ अक्षरों में)
(c) Name in Full. LANGGE DEEPAK VITTHAL
(Block Capitals)
- (घ) पिता का पूरा नाम
(d) Father's Name. VITTHAL
(in Full)
- (च) धर्म
(e) Religion HINDU - MAHAR
- (छ) क्या अनुसूचित जाति अनुसूचित जनजाति के है
(f) Whether Scheduled Caste/ Scheduled Tribe.
- (ज) जाति (कोई हो तो)
(g) Caste (if any) MAHAR

(झ) जन्म की तारीख
Date of Birth 12/08/1984

(ट) आंखों का रंग
(h) Colour of Eyes BLACK

(ठ) कद
(I) Height 170 Cms

(ड) पहचान चिन्ह :-
(j) Identification Marks :-

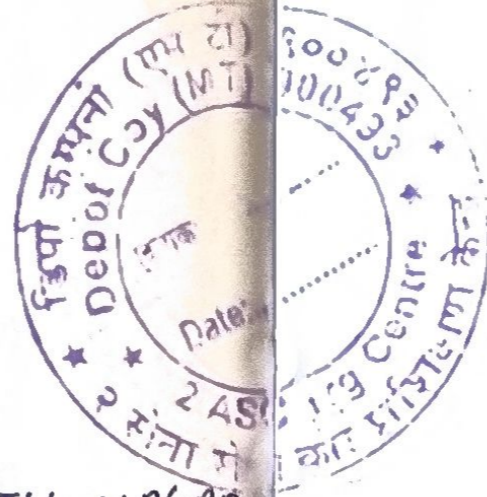
- i) A MOLE 3 CM ABOVE (L) CLAVICLE
- ii) A MOLE 1.5 CM IN FRONT OF REAR

(ढ) विवाहित/अविवाहित
(k) Marital Status MARRIED

पत्नी अथवा निकटतम
संबंधी का पूरा नाम
(l) Full name of Wife or Next of Kin

PRAJYA DEEPAK LANGGE

- (o) **Permanent Home Address**
- (1) मकान नं. गली/सड़क/मोहल्ला
(i) **House No. Name of Street/Road/Mohalla**
- (2) गांव/कसबा
(ii) **Village/Town** G SWAMI SAMARTH NAGAR
- (3) डाकघर
(iii) **Post Office** KARTAT
- (4) तार घर
(iv) **Telegraph Office** KARTAT
- (5) तहसील
(v) **Tehsil** KARTAT
- (6) पोलिस स्टेशन
(vi) **Police Station** KARTAT
- (7) निकटतम रेल्वे स्टेशन
(vii) **Nearest Railway Station** AHMADANAGAR
- (8) जिला
(vii) **District** AHMADANAGAR
- (9) राज्य
(ix) **State** MAHARASHTRA
- (10) इलाखे के राज्य के सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड
(x) **D.S.S and A.B is at**
- (11) पिन कोड
(xi) **Pin Code** 414402



भाग-4
Part-IV

सेवा विवरण
SERVICE PARTICULARS

4. भारतीय सेना में — को — के रूप में भर्ती।
Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce
as SOL CD on 20/01/2003
5. शपथ ग्रहण की तारीख (ली गइ निष्ठा शपथ की तारीख)
Date of Attestation.....
(Date of Oath of Allegiance taken)
6. कुल सेवा 17 वर्ष 11 माह 11 दिन।
Total Service.....Years.....Months.....days.
7. के आदेश से (तारीख को सेवा से
रिलीज/सेवा निवृत्ति/सेवा मुक्ता/सेवा बर्खास्त)
Released/Retired/Discharged/Dismissed from
Service on 31 JAN 2020 by the order
of OIC Records ASC Records (South)
PIN -900493, C/o 56APO

8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति।

Status of the individual as 'Ex-Serviceman as per current definition. **EX SEP**

9. रिलीज/सेवामुक्ति/बर्खास्तगी का कारण।
Reasons for release/Discharge/Dismissal.....

AR 13(3) III (i)

10. नियुक्ति की शर्तें
Terms of engagement **17 YEAR**

11. किस ट्रेड में काम किया।
Trade in which served **DVR MT**

12. समुद्री/वायु सेवा का विवरण ____ वर्ष ____ माह दिन।
Details of Sea/Air Service..... Years

Months Days.

13. युद्ध सेवा तथा सक्रिय क्षेत्र।
War Service showing Theatre of Operation.

14. विदेश में सेवा :-
Service Abroad :-

(क) देश

(a) Country

(ख) नियुक्ति

(b) Appointment

(ग)..... से..... तक

(c) From..... to.....

15. मासिक वेतन तथा भत्ते
Monthly rate of pay and allowances.

16. मंडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र
Medal/ Decorations/ Commendations/Mention-in-Despatches.

सेवा निवृत्ति के समय चरित्र
17. Character assessed at the time of retirement.

अफसर कमान्डिंग
Officer Commanding

डिपो कम्पनी (एम टी)

Depot Coy (MT)

सेवा कोष प्रशिक्षण केंद्र

आवक
EXHIBITARY

10

भाग-5
Part-V

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATIONS & COURSES

- 18 सिविल शैक्षणिक योग्यताएं :-
Civil Educational Qualification 10th.....
- (क) सेवारम्भ के समय
(a) At the Time of Joining Service
- (ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(b) Acquired while in service
- 19 सेवा सम्बंध उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम
Service Test & Examination
- 20 पूरे किए गए विशेषज्ञ/सेवा कोर्स
Specialist/Service Courses. —
- 21 उत्तिर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स
Foreign Language courses passed. —
- 22 व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता
Proficiency in professional trade CL-I
- 23 पूरे किये गए पुनर्वास / व्यवसायिक कोर्स
Resettlement/Vocational Courses undergone.



11

भाग-6
Part-VI

चिकित्सा रिकार्ड
MEDICAL RECORD

24 लड़ाई में प्राप्त घावों अशक्तता
के विवरण, प्रतिशतता के साथ।
Details of battle wounds, disability with
percentage

Medical Category at the time of Discharge

SHAPE - 1/SHAPE (I)

Diag (if LMC).....

.....

.....

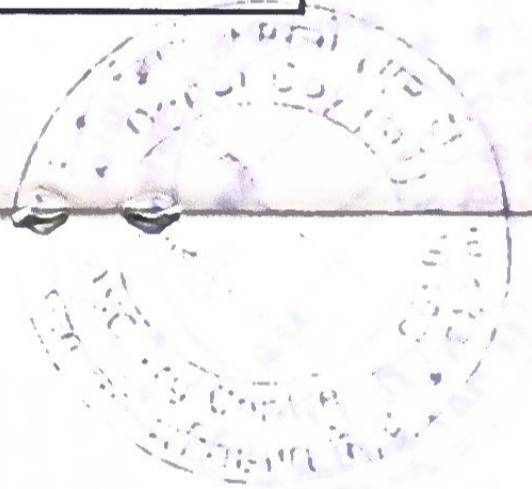
परिवारिक विवरण FAMILY PARTICULARS

25 परिवार के सदस्यों का ब्योरा

DETAILS OF FAMILY MEMBERS

क्रम सं Sr No	नाम Name	जन्म तिथी Date of Birth	सम्बंध Realtionship	Reference DO Pt-II No
1.	PRADNYA	14/02/1988	WIFE	0/0098/001/08
2.	DEEPAK LANGGE			
3.	KOMAL DEEPAK	18/09/09	DAUGHTER	0/0064/2010
4.	LANGGE			
5.	KARAN DEEPAK	18/10/11	SON	0/0072/2013
6.	LANGGE	1		
7.				
8.				

12



13

भाग-8
Part-VIII

खेल-कूद तथा पाठ्योत्तर क्रियाकलाप
SPORTS AND EXTRA CURRICULAR
ACTIVITIES

26 राष्ट्रीय तथा अन्तर-राष्ट्रीय स्तर की अतः सेवाएं
Inter Service, National and International
level.

27 पाठ्योत्तर क्रियाकलाप
Extra Curricular Activities
(In case this information is available)



36 पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण :
REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT

(क) रा से बो/जि से बो में पंजीकरण
(A) RSB/ZSB Registration

- (1) पंजीकरण संख्या
Registration Number
- (2) तारीख
Date

<p>I CARD Details MH-17/6850343 Dt. 03.03.2020 <i>[Signature]</i> ZSWO, Ahmednagar</p>

37 अन्तिम प्राप्त परिलब्धियाँ
Emoluments Last drawn

इसमें मुफ्त खाद्य सामग्री आवास वस्त्र छुट्टी यात्रा भत्ता चिकित्सा सुविधाए शामिल नहीं।
(Dues not include free rations, accommodation, Clothing, LTC, Medical facilities)

38 पेन्शन प्राप्ती अधिकार
Pension Entitlement

भाग-10
Part-X

प्रमाण-पत्र
CERTIFICATE

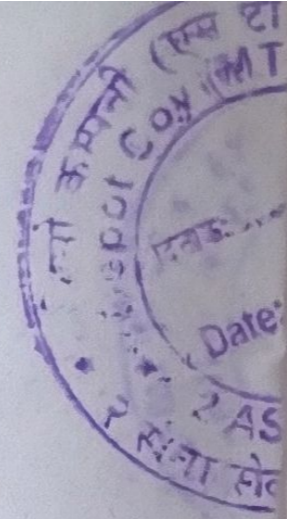
39 भारतीय सेना पेंशन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र।
इसमें ये बातें होनी चाहिए।

Identity Certificate for the families of service pensioner; it should include the following:

(क) पेंशन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो।



ल. कर्नल
Lt Col
अफसर कमान्डिंग
Officer Commanding
डिपॉट कंपनी (एम टी)
Depot Coy (MT)
2 सेना सेवकों को प्रशिक्षण केंद्र
ASC Training Centre



(ख) नं., रैंक तथा नाम

(a) No.....14838718-L.....

(b) Rank.....SEPT/MT.....

(c) Name.....LAN DGE DEEPAK
VITTHAL.....

(ग) युनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया
Unit/establishment in which last served

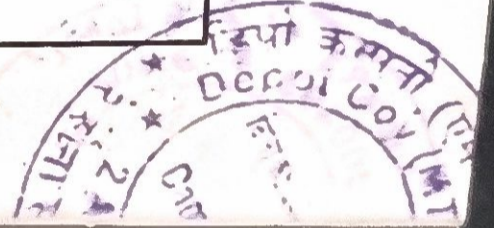
Depot Coy
ASC Centre & College
Pin - 900493
C/o 56 APO

ल. कर्नल
Lt Col
अफसर कमान्डिंग
Officer Commanding
डिपॉट कंपनी (एम टी)
Depot Coy (MT)
2 सेना सेवकों को प्रशिक्षण केंद्र
ASC Training Centre

- 40 भारतीय सेना छोड़ते समय वर्तमान नियमों के अंतर्गत भारतीय सेना से चिकित्सा/दांत का इलाज कराने के लिए हकदार आश्रितों का विवरण :
Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical/dental treatment admissible under the

क्र.सं.	नाम	जन्म तिथि	संबंध
1	PRADYA DEEPAK	14/02/88	WIFE
2	LANOGE		
3	KOMAL DEEPAK	18/09/09	DAUGHTER
4	LANOGE		
5	KARAN DEEPAK	18/10/11	SON
6	LANOGE		
7	VITTHAL	01/07/53	FATHER
8	KANTA	01/07/63	MOTHER
9			

22



टिप्पणी :
NOTE :

(क) 'परिवार' शब्द के शब्द अंतर्गत पत्नी/पति माता-पिता अविवाहित बच्चे जिसमें 18 वर्ष की आयु तक के सौतेले/गोद लिए बच्चे जो पेंशन भोगी पर आश्रित हो, शामिल होंगे।

(a) The term family will include wife/husband mother father un-married children upto 25 years or age who are dependent on the Pensioner.

(ख) रेशन प्राप्त नहीं करने वाले, सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता इलाज के हकदार नहीं है।

(b) Non-pensioners are not entitled to medical attendance/treatment from service sources

23